

B-36 **Tunas, bonitos, billfishes**
Thons, pélamides, marlins
Atunes, bonitos, agujas

Q = t
V = USD 1 000

Species, country Espèce, pays Especie, país	2001 t	2002 t	2003 t	2004 t	2005 t	2006 t	2007 t	2008 t	2009 t	2010 t
Atlantic bluefin tuna									1,75(01)026,01	BFT
Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Croatia	302	575	782	1 910	1 710	3 350	2 090	1 860	2 100	1 680
Cyprus	-	...	...	270	296	210	190	130	70	10
Greece	-	-	-	-	-	210	110	180	40	90
Italy	61	323	222	431	458	370	860	370	120	20
Malta	-	-	-	-	-	840	940	1 010	690	990
Portugal	...	...	...	...	1	12	13	22	40	...
Spain	890	980	740	1 280	670	510	820	640	480	360
Tunisia	-	5	152	44	213	450	430	420	740	350
Turkey	-	-	-	440	390	390	870	710	910	580
<i>Species total</i>	<i>Q</i>	<i>1 253</i>	<i>1 883</i>	<i>1 896</i>	<i>4 375</i>	<i>3 738</i>	<i>6 342</i>	<i>6 323</i>	<i>5 342</i>	<i>5 190</i>
	<i>V</i>	<i>16 559</i>	<i>23 544</i>	<i>21 610</i>	<i>50 237</i>	<i>41 272</i>	<i>66 424</i>	<i>85 190</i>	<i>76 737</i>	<i>73 191</i>
Pacific bluefin tuna									1,75(01)026,02	PBF
Mexico	521	517	517	4 193	3 402	3 552	734	2 919	2 987	2 008
<i>Species total</i>	<i>Q</i>	<i>521</i>	<i>517</i>	<i>517</i>	<i>4 193</i>	<i>3 402</i>	<i>3 552</i>	<i>734</i>	<i>2 919</i>	<i>2 987</i>
	<i>V</i>	<i>7 014</i>	<i>7 281</i>	<i>6 985</i>	<i>57 821</i>	<i>30 815</i>	<i>32 323</i>	<i>5 325</i>	<i>19 557</i>	<i>16 281</i>
Southern bluefin tuna									1,75(01)026,08	SBF
Australia	3 889	4 008	2 373	4 554	2 231	3 611	2 139	4 532	3 749	3 324
<i>Species total</i>	<i>Q</i>	<i>3 889</i>	<i>4 008</i>	<i>2 373</i>	<i>4 554</i>	<i>2 231</i>	<i>3 611</i>	<i>2 139</i>	<i>4 532</i>	<i>3 749</i>
	<i>V</i>	<i>105 721</i>	<i>103 221</i>	<i>53 276</i>	<i>85 369</i>	<i>31 986</i>	<i>48 123</i>	<i>32 986</i>	<i>74 188</i>	<i>53 277</i>
Yellowfin tuna									1,75(01)026,10	YFT
Mexico	...	...	...	...	1 133	1 183	2 078	3	...	...
Oman	-	-	-	14	5	32	10 F	...	...	...
<i>Species total</i>	<i>Q</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>14</i>	<i>1 138</i>	<i>1 215</i>	<i>2 088</i>	<i>3</i>	<i>...</i>
	<i>V</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>280</i>	<i>10 472</i>	<i>11 297</i>	<i>20 365</i>	<i>37</i>	<i>...</i>
Group total	Q	5 663	6 408	4 786	13 136	10 509	14 720	11 284	12 796	11 926
	V	129 294	134 045	81 871	193 708	114 546	158 167	143 866	170 519	142 749
										116 127

The practice in aquaculture production of tunas worldwide remains greatly dependent on the use of wild-caught live tunas as seeds for fattening in captivity for a certain period of time. According to FAO definitions, the fattening of tunas is capture-based aquaculture (CBA) and, therefore, only the incremental growth (or weight gain) in captivity could and should be reported as the production from aquaculture. However, some producing countries either do not report the statistics from this practice along with their other aquaculture statistics, or report the total harvested weight as aquaculture production. FAO is working with members to improve the reporting of statistics for tuna aquaculture. For more information, see the report of the Ad Hoc GFCM/ICCAT Working Group on Sustainable Bluefin Tuna Farming/Fattening in the Mediterranean at: <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/008/y8870e/y8870e00.pdf>

Aquaculture production data of Atlantic bluefin tuna (*Thunnus thynnus*) for all the producing countries, except Portugal, have been re-processed by FAO, using the trade data and additional information provided to FAO by the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT).

Aquaculture production data of southern bluefin tuna (*Thunnus maccoyii*) have been re-processed by FAO, using the export data derived from the reports in the Trade Information Scheme of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (CCSBT).

Au niveau mondial, la pratique dans la production aquacole des thons reste principalement subordonnée à l'utilisation des thons capturés dans le milieu naturel et mis à grossir en captivité pour une certaine période. Selon les définitions de la FAO, l'engraissement des thons est considéré comme une activité de l'aquaculture fondée sur les captures (CBA) et, de ce fait, seulement l'accroissement supplémentaire (ou prise de poids) en captivité pourrait et devrait être rapporté comme production de l'aquaculture. Cependant, certains pays producteurs n'incluent pas les statistiques concernant cette pratique avec les autres statistiques de l'aquaculture, ou bien ils communiquent la production totale et non pas le seul poids d'accroissement comme production d'aquaculture. La FAO travaille avec les pays membres pour améliorer les statistiques relatives à l'aquaculture des thons. Pour toute information supplémentaire, voir le rapport du Groupe de travail conjoint CGPM/CICTA sur l'élevage durable du thon en Méditerranée (en anglais) sur: <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/008/y8870e/y8870e00.pdf>

Les données de la production de l'aquaculture du thon rouge de l'Atlantique (*Thunnus thynnus*) de tous les pays, à l'exclusion du Portugal, ont été traitées à nouveau par la FAO en utilisant les données d'exportation reportées par le Programme de l'information sur le commerce de la Commission pour la conservation du thon rouge du sud (CCSBT).

Les données de la production de l'aquaculture du thon rouge du sud (*Thunnus maccoyii*) ont été traitées à nouveau par la FAO en utilisant les données d'exportation reportées par le Programme de l'information sur le commerce de la Commission pour la conservation du thon rouge du sud (CCSBT).

La práctica usada para la producción acuícola de atunes en todo el mundo sigue siendo altamente dependiente del uso de atunes salvajes capturados vivos como semillas para el engorde en cautividad durante un cierto período de tiempo. De acuerdo con las definiciones FAO, el engorde de atunes se considera acuicultura basada en la captura (CBA) y, por tanto, sólo el crecimiento incremental (o ganancia/aumento de peso) en cautividad, podría y debería ser indicado como producción acuícola. Sin embargo, algunos países productores, o no informan de las estadísticas de esta práctica junto a otras estadísticas de acuicultura, o informan del peso total cosechado como producción acuícola. La FAO está trabajando con los países para mejorar las estadísticas relativas a la acuicultura de atunes. Para mayor información, consulte el informe (en inglés) del Grupo de Trabajo Ad Hoc CGPM/CICAA sobre el Cultivo/Engorde Sostenible de Atún Rojo en el Mediterráneo en: <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/008/y8870e/y8870e00.pdf>

Los datos de producción acuícola de Atún Rojo del Atlántico (*Thunnus thynnus*) para todos los países productores, excepto Portugal, han sido re-procesados por la FAO, usando los datos de comercio e información adicional facilitada a la FAO por la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (CICAA).

Los datos de producción acuícola del Atún Rojo del Sur (*Thunnus maccoyii*) han sido re-procesados por la FAO, usando los datos de exportación derivados de informes del Sistema de Información de Comercio de la Comisión para la Conservación del Atún Rojo del Sur (CCSBT).